

From the Pastor's Desk

"And may the gracious care of the Lord our God be ours; prosper the work of our hands for us! Prosper the work of our hands for us!" (Psalm 90:17)

This Sunday's psalm ends with a petition for God to send us his grace and make our efforts worthwhile and rewarding.

God's life transforms our lives, making them more capable and productive; making them more meaningful and fulfilling. We understand that our greatest happiness and satisfaction come from our sharing in God's life through Christ.

As we become closer to Christ, we more deeply desire to serve him through our love of one another and through our invitation to others, that they, too, may enter a lasting relationship with Christ.

Missionary discipleship, the most developed stage of our spirituality, seeks to share the faith, hope, and love that Christ offers us with others.

We move from a consolation found in our own relationship with Christ to a consolation found in helping others to discover and pursue a relationship with Christ. We want to bring Christ to others through his word and his love.

A missionary disciple recognizes that the kingdom of God, perfect as it is, resounds ever more joyously with an increase of those who enter it. This increase in heaven-bound souls, in companionship with Christ, is a prosperity worthy of praise.

And, so, we join the Psalmist in saying, "Prosper the work of our hands for us!"

This weekend we are preparing for **Oktoberfest** by selling **raffle tickets**. Half the proceeds from the sale of these tickets will go to support the parish and the other half will be distributed, as money prizes, to ticket holders whose numbers are selected at Oktoberfest.

Please purchase or sell these raffle tickets to support our parish. While Oktoberfest is being hosted on our north campus, **it is a parish-wide fundraiser** whose profits will benefit both of our campuses.

Oktoberfest will be hosted on Saturday, October 1st, 3PM to 10:30PM, at the north campus. Oktoberfest is intended to bring our community together and to help raise money for the parish for its current and future financial needs.

Please try to attend the fest. It is a good way to bring our community together, to practice fellowship, and to raise money for the parish.

-Fr. Brian Kean

Desde el escritorio del pastor,

"Y que el cuidado misericordioso del Señor nuestro Dios sea nuestro; prospere la obra de nuestras manos para nosotros! Prospere la obra de nuestras manos para nosotros!" (Salmo 90:17)

El salmo de este domingo termina con una petición a Dios para que nos envíe su gracia y haga que nuestros esfuerzos valgan la pena y sean gratificantes.

La vida de Dios transforma nuestras vidas, haciéndolas más capaces y productivas; haciéndolas más significativas y satisfactorias. Entendemos que nuestra mayor felicidad y satisfacción provienen de nuestra participación en la vida de Dios a través de Cristo.

A medida que nos acercamos más a Cristo, deseamos más profundamente servirle a través de nuestro amor mutuo y de nuestra invitación a los demás, para que ellos también puedan entrar en una relación duradera con Cristo.

El discipulado misionero, la etapa más desarrollada de nuestra espiritualidad, busca compartir con los demás la fe, la esperanza y el amor que Cristo nos ofrece.

Pasamos de un Consuelo que se encuentra en nuestra propia relación con Cristo a un Consuelo que se encuentra en ayudar a otros a descubrir y buscar una relación con Cristo. Queremos llevar a Cristo a los demás a través de su palabra y su amor.

Un discípulo misionero reconoce que el reino de Dios, por perfecto que sea, resuena cada vez más alegremente con el aumento de los que entran en él. Este aumento de almas destinadas al cielo, en compañía de Cristo, en una prosperidad digna de alabanza.

Y, así nos unimos al salmista al decir:

"Haz prosperar para nosotros la obra de nuestras manos!"

Este fin de semana nos estamos preparando para el **Oktoberfest** vendiendo **boletos para la rifa**. La mitad de las ganancias de la venta de estos boletos se destinará a apoyar a la parroquia y la otra mitad se distribuirá como premios en dinero, a los poseedores de boletos cuyos números se seleccionen en el Oktoberfest.

Compre o venda estos boletos de la rifa para apoyar a nuestra parroquia. Si bien lleva a cabo en nuestro campus norte, **es un evento para recaudar fondos** en toda la parroquia cuyas ganancias beneficiarán a ambos campus.

El Oktoberfest se llevará a cabo el Sábado 1 de Octubre de 3pm a 10:30 pm en el campus norte. Oktoberfest tiene como objetivo unir a nuestra comunidad y ayudar a recaudar dinero para la parroquia para sus necesidades financieras actuales y futuras.

Intenta asistir al festival. Es una buena manera de unir a nuestra comunidad, practicar el compañerismo y recaudar fondos para la parroquia.

-Fr. Brian Kean